



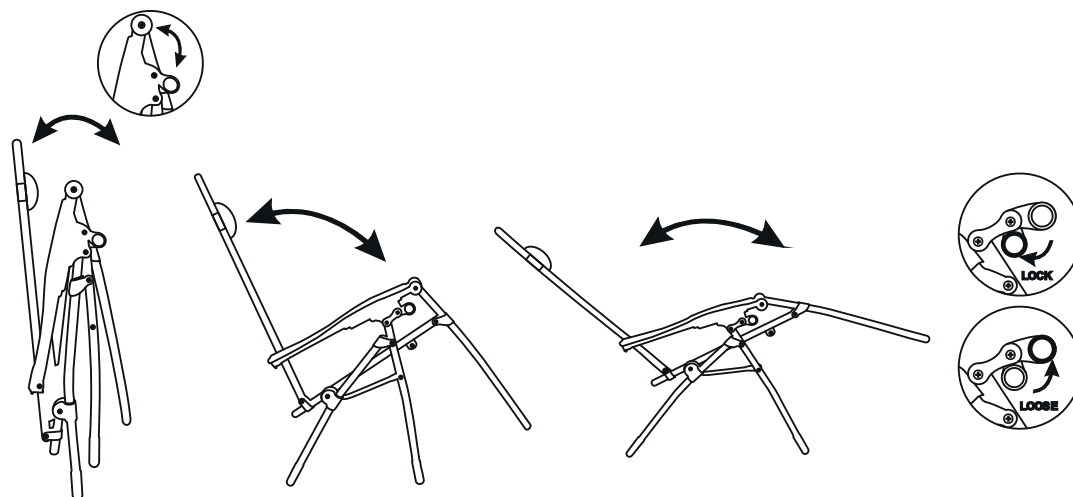
Bedienungsanleitung

RELAXSTUHL MIT FUSSTEIL

VOR DEM UMLEGEN DES STUHLS DIE ARMSPERREN LÖSEN!

WICHTIG! FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN! SORGFÄLTIG LESEN!

ÖFFNEN UND SCHLIESSEN DER RÜCKENLEHNE



Schritt 1: Um den Sessel zu öffnen zuerst die Sicherung an den Armen lösen. Halten Sie den Stuhl gerade und mit dem hinteren Fuß auf den Boden. Mit einer Hand halten Sie die Rückenlehne des Sessels, mit der anderen die Armlehne. Um den Sessel zu öffnen, ziehen Sie beide Teile auseinander.

Schritt 2: Stellen Sie sicher, dass beide Beine zur Gänze geöffnet sind und fest auf dem Boden stehen. Drücken Sie nun den Sitz zurück in die richtige Position.

Schritt 3: Um den Sitz umzulegen, setzen Sie sich auf den Stuhl, legen Sie die Füße auf das Fußteil und lehnen sich zurück. Um in dieser Position zu verharren, ziehen Sie beide Sicherungen nach unten. Die Sicherungen liegen unter den Armlehnen.

Schritt 4: Um den Sessel zusammenzulegen, öffnen Sie die Sperren an den Armlehnen wieder, indem Sie diese nach oben drücken. Bringen Sie den Stuhl dann zurück in eine aufrechte Position. Halten Sie, wie beim Auseinanderklappen, die Rückenlehne und Armlehne fest. Falten Sie nun den Sessel zusammen.

SICHERHEITS- UND PFLEGEHINWEISE

- Dieses Produkt ist nur für den privaten Wohn- und Gartenbereich.
- Aufbau nur unter Aufsicht eines Erwachsenen.
- Beim Auseinanderfalten und Zusammenlegen des Sessels vorsichtig vorgehen.
- Achten Sie auf Ihre Hände, Einklemmgefahr!
- Der Sessel sollte auf einem flachen, ebenen Untergrund aufgestellt werden.
- Stellen Sie immer sicher, dass alle Beine fest auf dem Boden stehen.
- Nicht auf dem Sessel stehen oder springen!
- Beachten Sie die max. Belastbarkeit (100 kg).
- Der Stuhl ist kein Spielzeug!

Stellen Sie das Produkt an einem trockenen, windgeschützten Bereich ab. So können Sie die Lebensdauer des Produktes wesentlich verlängern. Im Winter nicht im Freien stehen lassen.

Die Oberfläche der Metallkomponenten ist immer beschichtet, um Rost zu vermeiden. Trotzdem kann es bei widrigen Umständen zu Rostbildung kommen. Säubern und lackieren Sie gegebenenfalls die befallenen Teile um den Schutz wiederherzustellen.

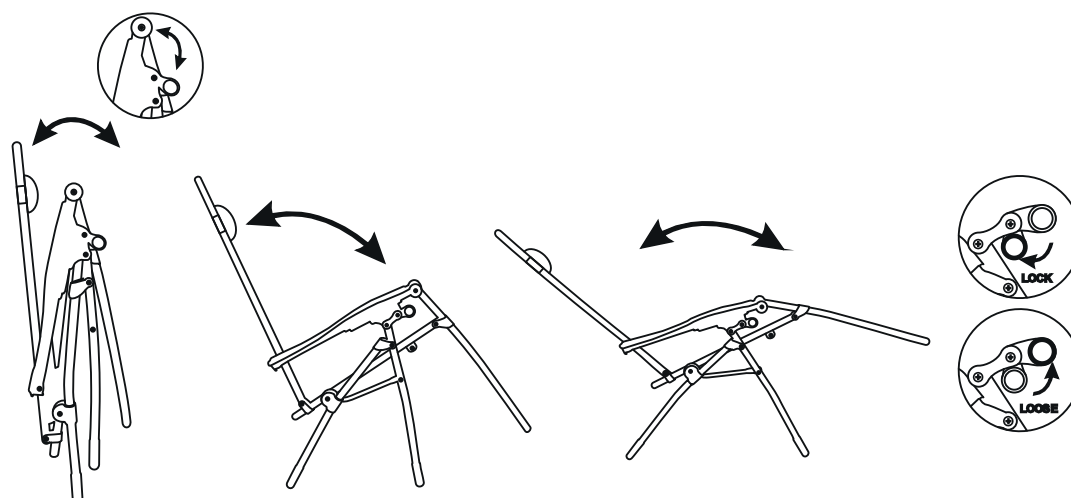
Prüfen Sie Schrauben und Anschlussstücke (falls in den Möbeln vorhanden) regelmäßig auf festen Sitz, sie müssen gegebenenfalls erneut angezogen werden.

Pflegehinweis: Bei Verschmutzung mit einem feuchten Tuch abwischen.

RELAX SZÉK LÁBTARTÓVAL

**A SZÉK LEDÖNTÉSE ELŐTT A KARFA ZÁRAKAT OLDJA KI.
FONTOS! AJÁNLOTT MEGŐRIZNI. FIGYELMESEN OLVASSA EL!**

A HÁTTÁMLA NYITÁSA ÉS ZÁRÁSA



1. lépés: A szék nyitásához először a karoknál levő zárat kell kioldani. Tartsa a széket egyenesen, a hátsó lába legyen a földön. Egyik kezével tartsa a szék háttámláját, a másikkal a karfát, hogy ki tudja nyitni, és húzza azt szét.

2. lépés: Győződjön meg róla, hogy mindkét láb teljesen ki van nyitva és a talajon van. Nyomja az ülést hátra a megfelelő pozícióba.

3. lépés: A szék elfektetéséhez üljön bele, helyezze lábát a lábtartóra és dőljön hátra. Ahhoz, hogy ebben a helyzetben maradjon, húzza lefelé mindkét biztonsági reteszt. Ezek a biztosítók a karfák alatt helyezkednek el.

4. lépés: A szék összehajtogatásához nyissa ki ismét a karfákra lévő zárat, felfelé tolva azokat. Ezután állítsa vissza a széket függőleges helyzetbe. A kinyitáshoz hasonlóan a háttámlát és a karfát is tartsa erősen. Ezután hajtsa össze a széket.

BIZTONSÁGI ÉS KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOK

- A termék csak privát/otthoni használatra alkalmas.
- Összeszerelése csak felnőtt felügyelete mellett.
- A szék szétnyitásakor és összehajtogatásakor mindig óvatosan járjon el.
- Vigyázzon a kezeire, becsípődés-veszély!
- A széket sík, egyenes talajon állítsa fel.
- Mindig győződjön meg róla, hogy minden láb stabilan áll a talajon.
- Ne álljon fel, vagy ugorjon rá a székre.
- Vegye figyelembe a maximális terhelhetőséget. (100 kg)
- A szék nem játékszer.

A terméket száraz, szélvédett helyen állítsa le, így annak az élettartamát jelentősen megnövelheti. Karbantartása: télen ne tárolja szabadban!

A fémelemek felülete mindig felületkezelést igényel, hogy a rozsdásodást megelőzzük. Ennek ellenére bizonyos területeken előfordulhat rozsdásodás. Adott esetben tisztítsa meg és lakkozza le (fesse le) ezeket a területeket, hogy a további rozsdásodást megelőzze és a teljes védelem ismét helyreálljon.

Rendszeresen vizsgálja át a csavarokat és a csatlakozó darabokat (ha vannak ilyenek) és adott esetben húzza meg azokat.

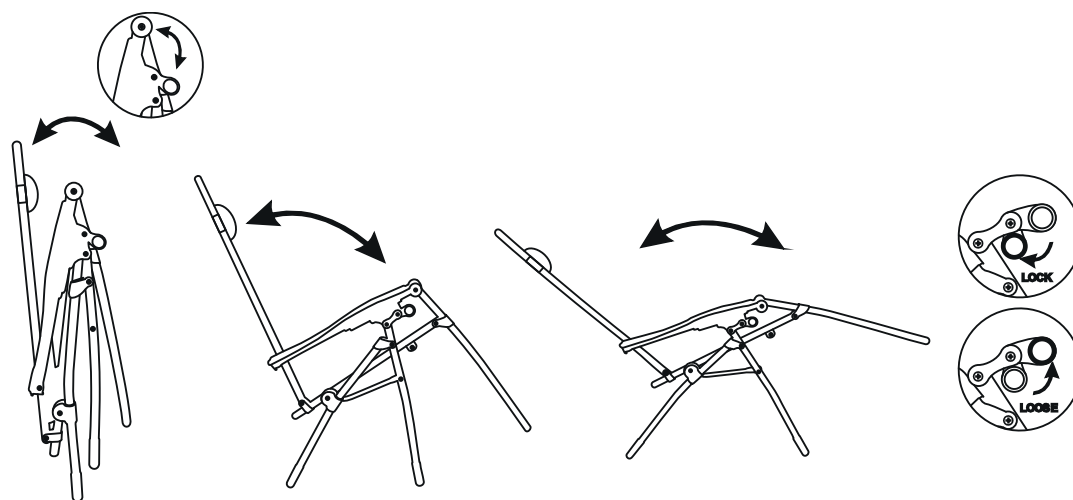
Felhasználási terület: kempingezés. Tisztítása: nedves törlőkendővel.

RELAXAČNÍ KŘESLO S PODNOŽKOU

PŘED ROZTAŽENÍM KŘESLA UVOLNĚTE BLOKOVÁNÍ LOKETNÍ OPĚRKY!

DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ POTŘEBY: POZORNĚ ČTĚTE.

OTVÍRÁNÍ A ZAVÍRÁNÍ OPĚRADLA



Krok 1: Pro otevření křesla nejprve uvolněte pojistku na loketní opěrce. Křeslo držte rovně a zadní nohou na podlaze. Jednou rukou přidrže opěradlo křesla, druhou loketní opěrku a pro rozevření křesla roztáhněte.

Krok 2: Přesvědčte se, že jsou obě nohy zcela otevřené a stojí pevně na podlaze. Sedadlo zatlačte zpět do správné polohy.

Krok 3: Pokud chcete sklopit opěradlo, sedněte si, zvedněte nohy na podnožku a opřete se. Pro setrvání v této pozici, potáhněte obě pojistky dolů. Pojistky naleznete pod opěrkami na ruce.

Krok 4: Pro složení židle nadzvedněte opěrky na ruce, čímž se uvolní pojistka. Židli vraťte do vzprímené polohy a stejně jako při rozkládání, uchopte pevně opěradlo a opěrky na ruce. Nyní židli sklopte.

POKYNY K BEZPEČNOSTI A ÚDRŽBĚ

- Tento výrobek je určen pouze pro soukromé účely ve vnitřních i venkovních prostorách.
- Křeslo se smí rozkládat k sezení pouze pod dozorem dospělého.
- Při rozkládání a skládání křesla postupujte opatrně.
- Dávejte pozor na vaše ruce. Hrozí nebezpečí přivření!
- Křeslo rozkládejte k použití na plochem, rovném podkladu.
- Vždy se přesvědčte, že obě nohy stojí pevně na zemi.
- Na křeslo nestoupejte ani neskákejte.
- Dodržujte max. nosnost. (100 kg)
- Křeslo není hračka!

Produkt ukládejte na suchém místě chráněném proti větru. Můžete tak významně prodloužit životnost produktu. Na zimu uschovejte.

Povrch kovových součástí je vždy upraven, aby byl chráněn před korozí. Přesto může za zhoršených podmínek k tvorbě rzi docházet. Rzi napadené díly pro obnovení ochrany vyčistěte a nalakujte.

Pravidelně kontrolujte šrouby a spojovací kusy (pokud je nábytek obsahuje) z hlediska pevného usazení, případně je pravidelně utahujte.

Návod na údržbu: Při znečištění otřete vlhkým hadříkem.



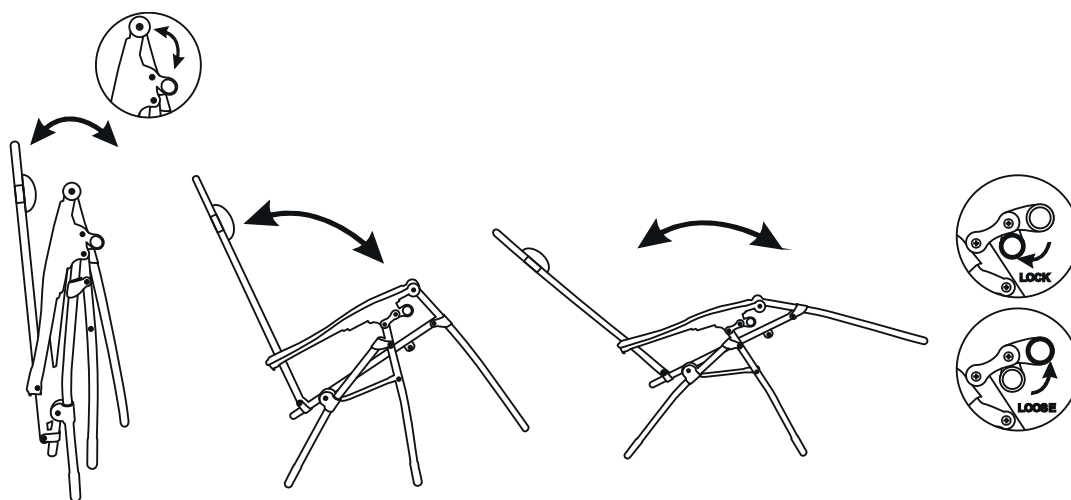
Návod k obsluhu

RELAXAČNÉ KRESLO S PODNOŽKOU

PRED ROZTIAHNUTNÍM KRESLA UVOLNITE BLOKOVANIE LAKŤOVEJ OPIERKY!

DÔLEŽITÉ, ODLOŽTE PRE BUDÚCE POUŽITIE: PREČÍTAJTE SI POZORNE.

OTVÁRANIE A ZATVÁRANIE OPERADLA



Krok 1: rozloženie stoličky – uvoľnite poistku na ramenách. Stoličku držte rovno zadnou nohou na zemi, jednou rukou držte operadlo, s druhou rukou stoličku rozťahnite.

Krok 2: uistite sa, že obe nohy sú úplne otvorené a pevne stoja na zemi. Stoličku zatlačte do správnej polohy.

Krok 3: Ak chcete sklopiť operadlo, sadnite si na stoličku, vyložte si nohy a oprite sa. Ak chcete zostať v tejto polohe, potiahnite obe poistky dole. Poistky sú pod opierkami na ruky.

Krok 4: Ak chcete stoličku zložiť, nadvihnite opierky na nonruky, tým sa uvoľní poistka. Stoličku držte vzpriamenej polohe. Rovnako ako pri rozkladaní držte pevne operadlo a opierky na ruky. Teraz stoličku zložte.

POKYNY K BEZPEČNOSTI A ÚDRŽBE

- Tento výrobok je určený len pre súkromné účely vo vnútorných a vonkajších priestoroch.
- Kreslo sa môže rozkladať k sedeniu len pod dozorom dospelého.
- Pri rozkladaní a skladaní kresla postupujte opatrne.
- Dávajte pozor na vaše ruky. Hrozí nebezpečenie privretia!
- Kreslo rozkladajte k použitiu na plochom, rovnom podkladu.
- Vždy sa presvedčte, že obe nohy stoja pevne na zemi.
- Na kreslo nestúpajte ani neskáčte.
- Dodržujte max. nosnosť. (100 kg)
- Kreslo nie je hračka!

Produkt skladujte na suchom mieste chránenom proti vetru. Môžete tak významne predĺžiť životnosť produktu. Na zimu uskladnite.

Povrch kovových súčiastok je vždy upravený, aby bol chránený pred koróziou. Napriek tomu môže za zhoršených podmienok k tvorbe hrdze dochádzať. Hrdzou napadnuté diely pre obnovenie ochrany vyčistite a nalakujte.

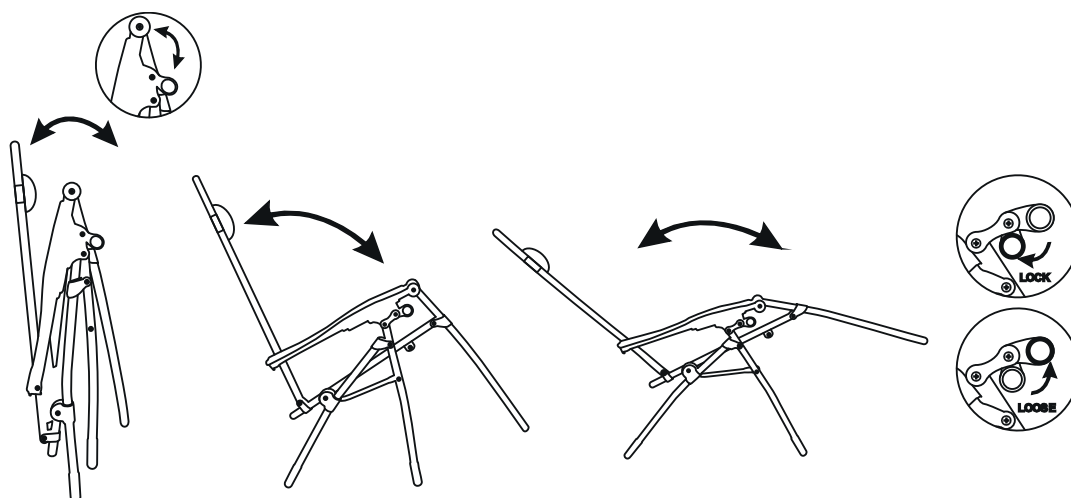
Pravidelne kontrolujte skrutky a spojovacie kusy (pokiaľ ich nábytok obsahuje) z hľadiska pevného usadenia, prípadne ich pravidelne doťahujte.

Návod na údržbu: Pri znečistení utrite vlhkou utierkou.

KRZESŁO RELAX Z PODNÓŻKIEM

PRZED KORZYSTANIEM Z PRODUKTU NALEŻY ZDJĄĆ BLOKADĘ PODŁOKIETNIKÓW!
WAŻNE INFORMACJE, ZACHOWAJ JE W CELACH INFORMACYJNYCH, PRZECZYTAJ UWAŻNIE.

OTWIERANIE I ZAMYKANIE OPARCIA



Krok 1: Aby otworzyć krzesło, zwolnij blokadę podłokietników. Trzymaj krzesło prosto, tylne nogi powinny stać na podłożu. Trzymając jedną ręką oparcie krzesła, a drugą ręką podłokietnik rozciągaj je od siebie.

Krok 2: Upewnij się, że nogi krzesła są całkowicie rozłożone i stoją stabilnie na podłożu.

Krok 3: Aby rozłożyć siedzisko, usiądź na krześle, połóż nogi na podnóżku i odchyl się do tyłu. Aby pozostać w tej pozycji, pociągnij oba zabezpieczenia w dół. Znajdują się one pod podłokietnikami.

Krok 4: Aby złożyć krzesło, ponownie otwórz blokady na podłokietnikach, pociągając je w górę. Następnie ustaw krzesło w pozycji pionowej. Podobnie jak podczas rozkładania, mocno przytrzymaj oparcie i podłokietnik. Teraz złoż krzesło.

WSKAZÓWKI BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA I PIELĘGNACJI ORAZ KONSERWACJA

- Produkt wyłącznie do użytku prywatnego, w obrębie gospodarstwa domowego.
- Rozkładanie i składanie wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej lub przez osobę dorosłą.
- Podczas rozkładania i składania krzesła należy zachować ostrożność, aby kończyny nie znajdowały się w ruchomych częściach krzesła. Ryzyko przytrzaśnięcia i odniesienia obrażeń!
- Ustawiać na stabilnym i płaskim podłożu. Każdorazowo należy upewnić się, że nogi krzesła stoją stabilnie na podłożu.
- Nie stawać ani nie skakać na krześle! Ryzyko upadku i zranienia!
- Stosuj się do maksymalnego obciążenia i nie przekraczaj go. (100 kg)
- Krzesło nie jest zabawką!

Aby przedłużyć żywotność produktu, należy przechowywać go w stanie czystym i suchym, w suchym pomieszczeniu, osłoniętym przed wiatrem.

Powierzchnia elementów metalowych jest powlekana, aby uniknąć powstawania rdzy. Powłoka ta nie gwarantuje jednak całkowitej ochrony przed rdzą. W przypadku zarysowania, uszkodzenia powłoki, należy miejsce to oczyścić i zalakierować, aby nie dopuścić do powstania i rozwoju rdzy.

Produkt należy regularnie kontrolować pod kątem uszkodzeń. Należy sprawdzić czy wszystkie śruby i złączki (jeśli są) są prawidłowo dokręcone. W razie potrzeby należy je dokręcić. Nie należy używać i zezwalać na korzystanie z uszkodzonego produktu.

Pielęgnacja: Zabrudzenia zmywać wilgotną ścierką.



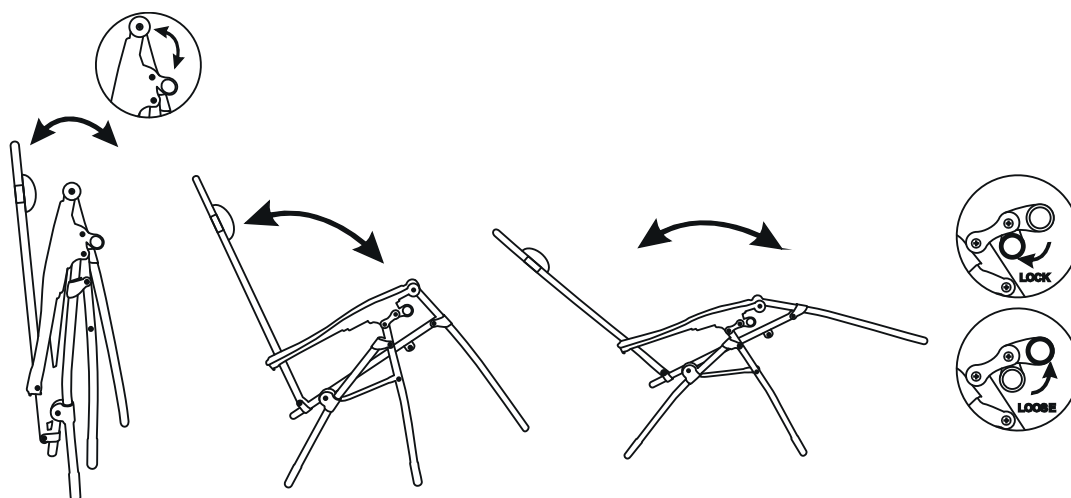
Navodila za uporabo

POČIVALNIK Z NASLONOM ZA NOGE

PREDEN POČIVALNIK PREKLOPITE, SPROSTITE ZAPORO NASLONOV ZA ROKE!

POMEMBNO, SHRANITE ZA KASNEJŠO REFERENCO: SKRBNO PREBERITE.

RAZPIRANJE IN ZLAGANJE NASLONJALA



1. korak: Da sedež razprete, najprej sprostite varovalo naslonov za roko. Sedež držite ravno in z zadnjo nogo na tleh. Z eno roko primite za naslonjalo sedeža, z drugo naslon za roko in sedež povlecite narazen, da ga razprete.

2. korak: Prepričajte se, ali sta obe nogi povsem odprti in čvrsto stojita na tleh. Sedaj potisnite sedež nazaj v pravi položaj.

3. korak: Sedež preklopite v ležeči položaj tako, da se nanj usedete, noge položite na naslon za noge in se nagnete nazaj. Če želite ostati v tem položaju, povlecite varovali navzdol. Varovali sta pod naslonom za roke.

4. korak: Če želite sedež zložiti, odprite zapori na naslonih za roke, tako da jih potisnete navzgor. Nato postavite počivalnik nazaj v pokončni položaj. Tako kot pri razpiranju držite za naslonjalo in naslon za roko. Sedež sedaj zložite.

VARNOSTNI NAPOTKI IN NAPOTKI ZA NEGO

- Ta izdelek je namenjen samo za privatno uporabo v stanovanju in na vrtu.
- Izdelek je dovoljeno sestavljati samo pod nadzorom odraslih.
- Pri razklapljanju in zlaganju sedeža bodite previdni.
- Pazite na dlani, ker vam jih lahko stisne!
- Sedež je treba postaviti na ploski, ravni podlagi.
- Prepričajte se, da so vse noge čvrsto na tleh.
- Na sedežu ne stati ali po njem skakati.
- Upoštevajte najv. nosilnost. (100 kg)
- Sedež ni igrača!

Izdelek postavite na suhem območju, zaščitenem pred vetrom. Tako lahko znatno podaljšate življenjsko dobo izdelka. Pozimi ne pustite stati na prostem.

Površina kovinskih komponent je vedno premazana, da se prepreči pojav rje. Kljub temu lahko pri neugodnih okoliščinah pride do rjavenja. Po potrebi porjavele dele očistite in prelakirajte, da obnovite zaščito.

Redno preverjajte pritrditev vijakov in priključnih elementov (če so na pohištvu) in jih po potrebi ponovno zategnite.

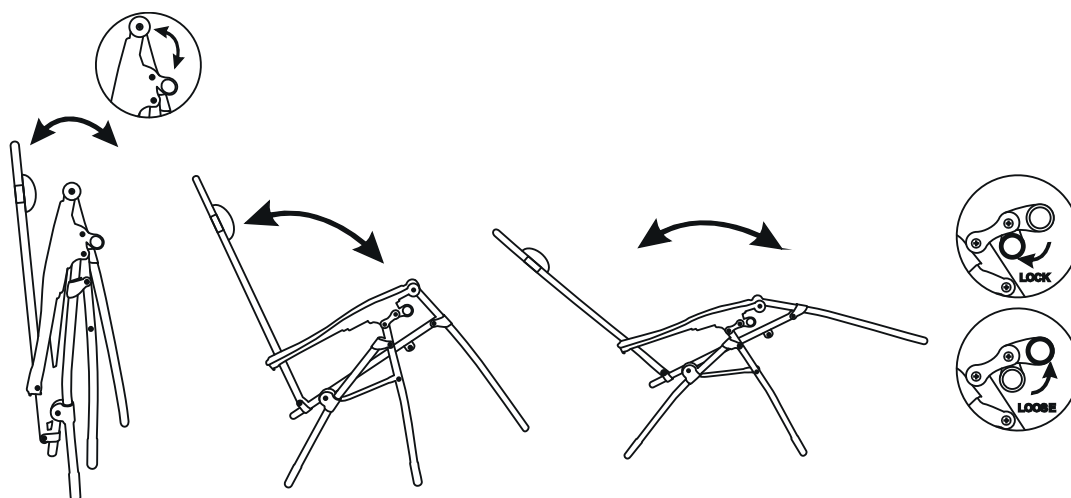
Navodilo za nego: V primeru umazanije obrišite z navlaženo krpo.

STOLAC ZA OPUŠTANJE S DIJELOM ZA NOGE

PRIJE SPUŠTANJA STOLCA OTPUSTITE BLOKADE ZA RUKONASLONE!

VAŽNO, UPUTE SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU: PAŽLJIVO IH PROČITAJTE.

OTVARANJE I ZATVARANJE NASLONA ZA LEĐA



1. korak: Da biste otvorili stolac, najprije otpustite osigurače na rukonaslonima. Držite stolac ravno, a s stražnjom nogom na tlu. Jednom rukom držite naslon stolca za leđa, a drugom rukonaslone. Da biste otvorili stolac, vucite u suprotnu stranu.

2. korak: Osigurajte da su obje noge u potpunosti otvorene i čvrsto postavljene na tlu. Sada pritisnite sjedalo natrag u ispravan položaj.

3. korak: Da biste spustili sjedalo, sjednite na stolac, stavite noge na dio za noge i nagnite se natrag. Da biste ostali u tom položaju, povucite oba osigurača prema dolje. Osigurači se nalaze ispod rukonaslona.

4. korak: Da biste stolac sklopili, ponovo otvorite blokade na rukonaslonima tako što ćete ih povući prema gore. Postavite stolac zatim natrag u uspravan položaj. Čvrsto držite naslon za leđa i rukonaslone, kao i kod rasklapanja. Sada sklopite stolac.

SIGURNOSNE UPUTE I UPUTE ZA NJEGU

- Ovaj je proizvod namijenjen isključivo za kuću i vrt.
- Stolac sastavljajte samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Oprezno postupajte pri rasklapanju i sklapanju stolca.
- Pazite na svoje ruke jer postoji opasnost od prignječenja!
- Stolac morate postaviti na ravnu podlogu.
- Uvijek osigurajte da su obje noge čvrsto na tlu.
- Nemojte stajati ili skakati na stolac.
- Obratite pozornost na maks. nosivost (100 kg).
- Stolac nije igračka!

Spremite proizvod na suho mjestu zaštićeno od vjetrova. Na taj način možete znatno produljiti vijek trajanja proizvoda. Tijekom zime ne čuvati na otvorenom.

Površina metalnih komponenta uvijek je premazana da bi se izbjeglo stvaranje hrđe. Bez obzira na to, u nepovoljnim vremenskim prilikama može doći do stvaranja hrđe. Ako je potrebno, očistite i prelakirajte zahvaćene dijelove kako biste ponovo uspostavili zaštitu.

Redovito provjeravajte pričvršćenost vijaka i priključnih elemenata (ako postoje u namještaju) i po potrebi ih ponovo pritegnite.

Upute za održavanje: U slučaju prljavštine obrisati vlažnom krpom.